

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR					
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR VILLEROY Zone Activité Aire de Villeroiy FR - 89150 Foucheres				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) GROUPE CAT / SMET									
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays				17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) L'APORTA									
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 23.09.2019				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs									
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4038596													
6 Contrassegni e numeri		7 Numero dei colli		8 Imballaggio		9 Descrizione merce		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut/kg		12 Volume m3 Cubage m3	
304008128R		4		CARTON BOXES ON EUROPALLET		4 PCS				250			
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)					
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) SC98004880				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA						20 Convenzioni particolari / Conventions particulières							
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 23.09.2019										24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data am le			
22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)						23 X357JN Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) B. J.						(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg						Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
Targa motrice Targa rimorchio													
Benutzte Gen.- Nr.						National		Bilateral		EG		CEMT	

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4038596

DATE: 24.09.2019 12:15:00 TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR VILLEROY
Zone Attività Aire de Villeroi
F-89150 FOUCHERES
VILLEROY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 23.09.2019 A: 16:38

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 27.09.2019 A: 12:15

772334

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

CARTER EMBRAYAGE ASS 304008128R

IT

509239

4 PCE

53149274

1

4

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoerosi 351
H-1239 BUDAPEST

POIDS BRUT TOTAL: 64 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 1

N° DE L'UNITE DE TRANSP. X357JN

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

LIEU DE TRANSIT